

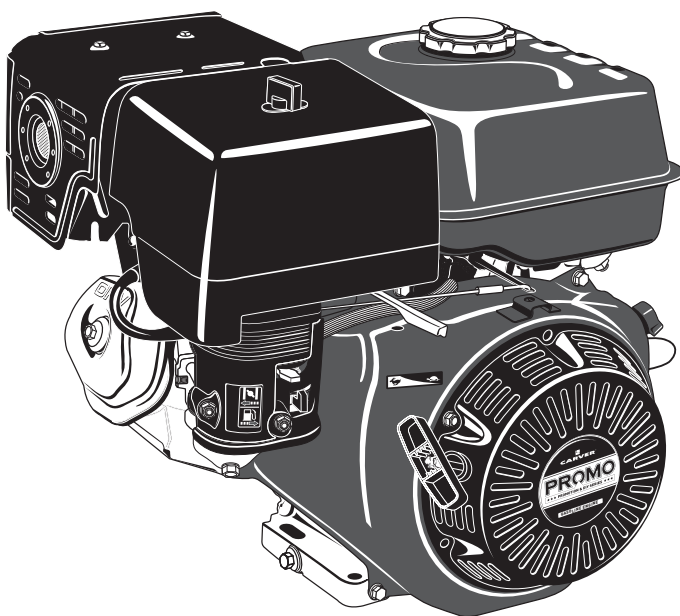
CARVER®

Руководство по эксплуатации

PROMO

*** PROMOTION & DIY SERIES ***

ДВИГАТЕЛЬ БЕНЗИНОВЫЙ



МОДЕЛЬ

190F



ПО ВОПРОСАМ, СВЯЗАННЫМ С НЕИСПРАВНОСТЯМИ
ИЗДЕЛИЯ, ОБРАЩАЙТЕСЬ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

**Адреса и телефоны ближайших
сервисных центров указаны на сайте**

www.uralopt.ru/services

ОГЛАВЛЕНИЕ

1. Основные части и узлы двигателя	5
2. Технические характеристики.....	6
3. Инструкция по технике безопасности.....	6
4. Предварительная проверка	7
5. Воздушный фильтр	8
6. Топливо.....	9
7. Запуск двигателя.....	10
8. Работа двигателя.....	12
9. Остановка двигателя	12
10. Техническое обслуживание	12
11. Техническое обслуживание воздушного фильтра	14
12. Чистка отстойника	15
13. Техническое обслуживание свечей зажигания.....	15
14. Регулировка карбюратора для работы в холостом режиме.....	16
15. Хранение и транспортировка.....	16
16. Возможные неисправности.....	17
17. Гарантийные обязательства	18

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за приобретение бензинового двигателя **Carver PROMO** (далее — двигателя). При покупке изделия проверьте его на отсутствие механических повреждений, наличие полной комплектности, а также наличие и правильность оформления гарантийного талона.

Руководство содержит информацию об эксплуатации и техническом обслуживании бензинового двигателя. Компания-изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в Руководство.

Данное Руководство описывает эксплуатацию и техническое обслуживание модели **190F**. Данное Руководство является неотъемлемой частью комплекта поставки двигателя. Обращайте особое внимание на выделенные участки инструкции.



Несоблюдение инструкций может привести к травме или повреждению оборудования.

В случае возникновения сложностей или вопросов, связанных с эксплуатацией двигателя, обращайтесь в специализированный сервисный центр. При правильном обращении двигатель будет надежно служить вам долгое время.

Внимательно прочитайте Руководство пользователя перед использованием двигателя.

Незнание инструкции по эксплуатации может привести к травме или повреждению оборудования.

В случае возникновения вопросов или проблем связанных с Вашим двигателем, обращайтесь к официальному дилеру.

НАЗНАЧЕНИЕ

Данные модели двигателя предназначены для бытового использования. Предназначен для установки на мотоблоки, мотокультиваторы, мотопомпы и тп.

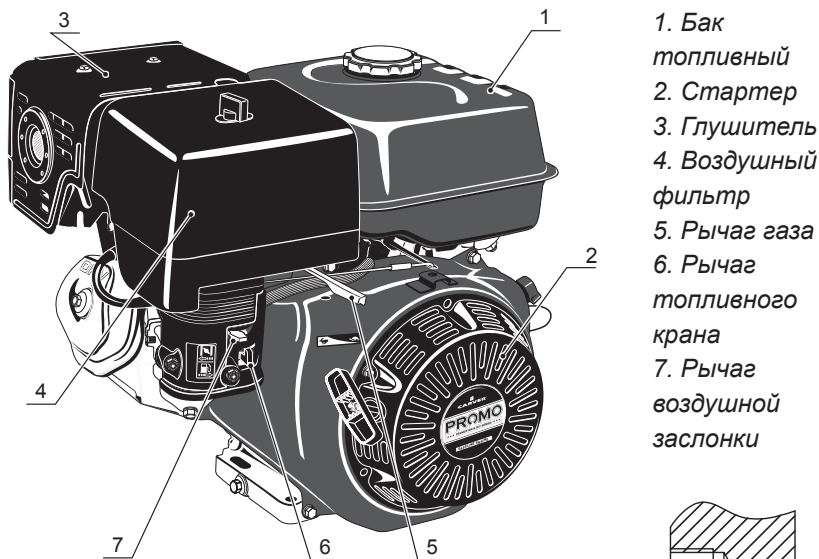
В случае использования данного двигателя в коммерческих целях или промышленных условиях, объемах, гарантия производителя утрачивает силу.

Двигатель не предназначен для установки на технику, работающую в условиях повышенной вибрации (виброплиты, вибротрамбовки, аналогичную технику).

КОМПЛЕКТНОСТЬ:

- | | |
|--------------------------------|---------------------------|
| 1. Двигатель в сборе..... 1 шт | 3. Руководство |
| 2. Упаковка 1 шт | по эксплуатации..... 1 шт |

1. ОСНОВНЫЕ ЧАСТИ И УЗЛЫ ДВИГАТЕЛЯ (рис. 1)



**ВЫХОД ВАЛА
S-type**

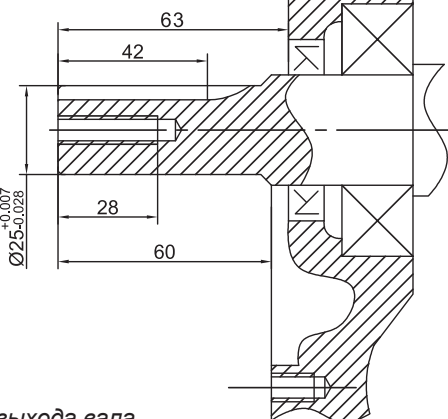
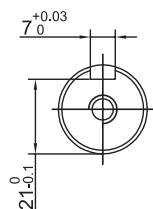


Рис. 1. Двигатель в сборе и схема выхода вала



Если комплектность упаковки нарушена или запасные части повреждены при транспортировке, обратитесь к своему продавцу.



Технические характеристики и комплект поставки могут быть изменены производителем без предварительного уведомления.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель двигателя	190F
Тип двигателя	4-тактный, одноцилиндровый двигатель, с верхним расположением клапанов
Рабочий объем, см ³	420
Объем топливного бака, л	6,5
Объем системы смазки двигателя, л	1,1
Диаметр цилиндра x Ход поршня, мм	90 x 66
Максимальная мощность, кВт / л.с. при 3600 об/мин.	10,9 / 15,0
Максимальный крутящий момент, Н·м при 2500 об/мин	24
Расход топлива, г/кВт·ч	374
Система охлаждения	Воздушная, с принудительной циркуляцией воздуха
Датчик уровня масла	✓
Система зажигания	CDI
Выходной вал	S-type, Ø25 мм
Размеры двигателя, см	51 x 42 x 48
Габариты упаковки, см	51,5 x 42,5 x 48,5
Вес нетто / брутто, кг	29 / 30

3. ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Всегда осматривайте двигатель, прежде чем завести его.

Чтобы избежать воспламенения обеспечьте необходимую вентиляцию, располагайте двигатель во время работы не менее чем за метр от каких либо строений и другого оборудования. Не располагайте легко воспламеняющиеся предметы близко к двигателю. Не допускайте детей и домашних животных близко к двигателю во время его работы, так как они могут обжечься о разогретые части двигателя или получить травму;

Вы должны знать, как быстро отключить двигатель и должны помнить все тонкости управления им. Никогда и никому не позволяете запускать двигатель без подробных инструкций. Производите заправку двигателя на хорошо проветриваемой территории, предварительно выключив его. Не забывайте, что

бензин при определенных условиях легко воспламеняется и взрывоопасен. Не переполняйте топливный бак. Убедитесь, что крышка бензобака плотно закрыта. Если часть топлива пролилась, тщательно ее вытрите и дайте бензиновым парам испариться, прежде чем заводить двигатель.

Не курите и не допускайте появления искр, и пламени в том месте где вы заправляете двигатель или храните бензин.

Выхлопной газ содержит ядовитую окись углерода. Не вдыхайте выхлопные газы. Никогда не заводите двигатель в плохо проветриваемом помещении. Устанавливайте двигатель на хорошо закрепленных горизонтальных поверхностях. Не наклоняйте его более чем на 20 градусов от горизонтали.

Не изменяйте заводские настройки максимально допустимых оборотов.



Для обеспечения безопасности эксплуатации двигателя:

- **Ничего не ставьте на двигатель, это может привести к возгоранию.**
- **Во время работы двигателя глушитель сильно разогревается и некоторое время после прекращения работы остается горячим. Чтобы избежать ожогов и риска воспламенения двигателя, дайте двигателю остыть, прежде чем перемещать его куда-либо.**

4. ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ



УРОВЕНЬ МАСЛА В ДВИГАТЕЛЕ:

- **Недостаточное количество масла в двигателе может привести к серьезному повреждению.**
- **Осуществляйте проверку количества масла в двигателе, только когда он выключен и находится на горизонтальной поверхности.**

1. Открутите одну из пробок горловин для заливки масла в картер и тщательно вытрите щуп.

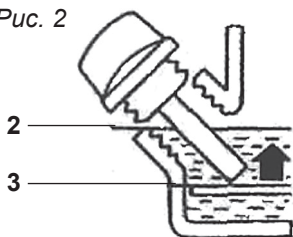
2. Измерьте уровень масла, опустив щуп в горловину картера, не закручивая.

3. Если уровень масла низкий, долейте его до края горловины (рис. 2).

4. Используйте моторное масло для 4-тактного двигателя или эквивалентное высокоочищенное масло, отвечающее стандартам автомобильной промышленности по классификациям SG, SF. Класс масла указывается на упаковке.

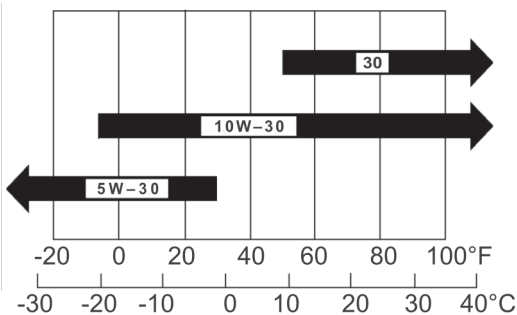
Рекомендуется для использования минеральное масло класса SAE 10W-30. Если Вы хотите использовать масло другого типа, выберите масло, с подходящим коэффициентом вязкости исходя из средней температуры в Вашем районе (рис. 3).

Рис. 2



1. Маслозаправочное отверстие
2. Верхний уровень
3. Нижний уровень

Рис. 3



ВНИМАНИЕ! Использование неочищенного масла или масла для 2-тактного двигателя приведет к уменьшению срока эксплуатации двигателя.

Датчик уровня масла

Двигатель оснащен аварийным датчиком уровня масла, предотвращающим запуск двигателя с недопустимо низким уровнем масла.

Если двигатель остановится, и не будет заводиться снова, проверьте уровень масла в двигателе, прежде чем искать другие неисправности.

Датчик уровня масла не освобождает пользователя от проведения предпускового осмотра (п. 7).

Неисправности, вызванные работой двигателя с низким уровнем масла, не покрываются гарантией производителя.

5. ВОЗДУШНЫЙ ФИЛЬТР

Воздушный фильтр защищает двигатель от проникновения пыли и грязи.

Не запускайте двигатель без воздушного фильтра, в этом случае срок эксплуатации сократится. Загрязненный фильтр затруднит приток воздуха в двигатель. Во избежание неисправностей в работе двигателя, регулярно чистите фильтр. Делайте это чаще, если двигатель работает в пыльных условиях.

- 1 Достаньте фильтрующий элемент воздушного фильтра из корпуса



- 2 Смочите фильтрующий элемент тем же маслом, которое рекомендовано для двигателя



- 3 Аккуратно отожмите фильтрующий элемент воздушного фильтра от масла

Рис. 4



- **Никогда не используйте бензин или какой-либо другой воспламеняющий растворитель, чтобы очистить воздушный фильтр. Существует вероятность воспламенения или возгорания.**
- **Никогда не используйте двигатель без воздушного фильтра, так как это приводит к резкому увеличению износа узлов двигателя.**

Перед началом работы смочите фильтр моторным маслом и отожмите его. После этого установите в крышку и установите на место, плотно затяните от руки гайку барашек.

Регулярно промывайте фильтрующий элемент водой с использованием моющих средств.



Категорически запрещается промывать фильтрующий элемент бензином и легковоспламеняющимися жидкостями. Неисправности, вызванные попаданием пыли, песка во внутрь двигателя, карбюратора не покрываются гарантией производителя.

6. ТОПЛИВО

Используйте автомобильный бензин АИ 92 (предпочтительно неэтилированный или низкоэтилированный бензин, что сводит к минимуму образование нагара в камере сгорания).



- **Бензин в определенных условиях чрезвычайно пожаро- и взрывоопасен. Заправляйте двигатель только на хорошо проветриваемой территории. Обязательно выключите двигатель перед заправкой. Не курите и не допускайте появления искр во время заправки двигателя.**
- **Не переполняйте топливный бак (в горловине не должно быть бензина). После заправки убедитесь, что крышка бака правильно и плотно закрыта.**
- **Будьте внимательны и не проливайте бензин во время заправки. Пролитый бензин или его испарения могут воспламениться. Если бензин все-таки пролился, тщательно его вытрите перед тем, как запустить двигатель.**
- **Избегайте длительных или повторяющихся контактов бензина с кожей и вдыхания его испарений.**

ХРАНИТЕ БЕНЗИН В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ

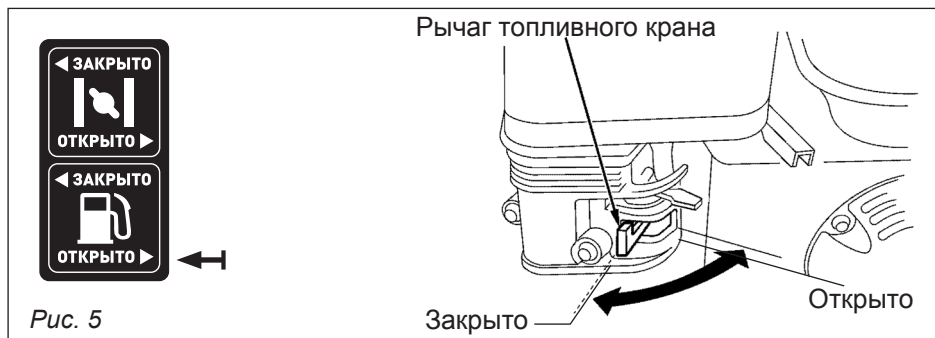
Объем топливного бака: см. раздел 2 «Технические характеристики».

7. ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ

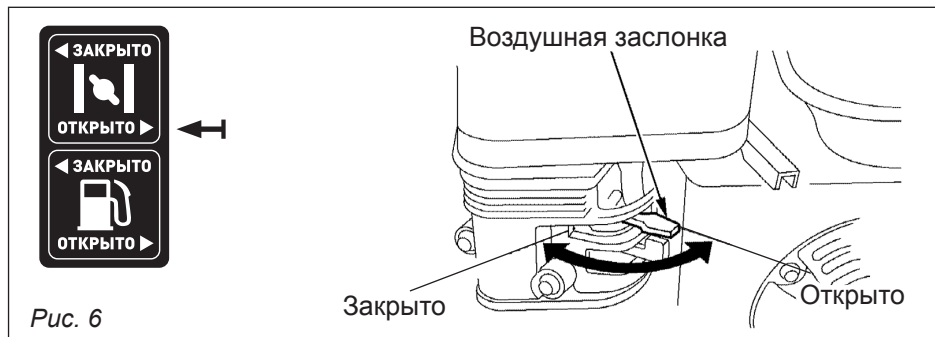


Перед пуском двигателя проверьте уровень масла в картере, уровень топлива в баке.

Переместите топливный кран в положение «**ОТКРЫТО**» и убедитесь, что нет утечки топлива (рис. 5).

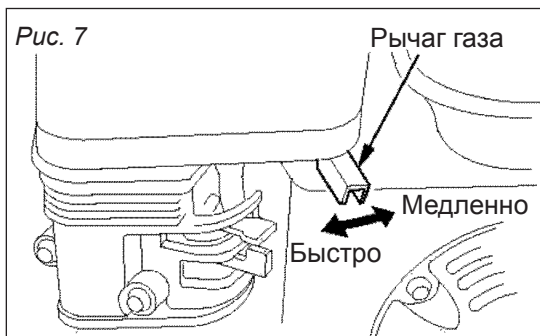


Закройте воздушную заслонку «**ЗАКРЫТО**» (рис. 6).



Не закрывайте заслонку, если двигатель, прогретый или высокая температура окружающей среды.

Переместите выключатель зажигания в положение «**ЗАПУСК**» (рис. 10).



Установите рычаг газа в среднее положение (рис. 7).

Плавнo потяните за ручку стартера до начала сопротивления, а затем резко потяните (рис. 8).



Строго запрещается отпускать пусковую рукоятку так как она может отскочить и ударить по двигателю. Необходимо плавно вернуть ее в исходное положение во избежание повреждения стартера.

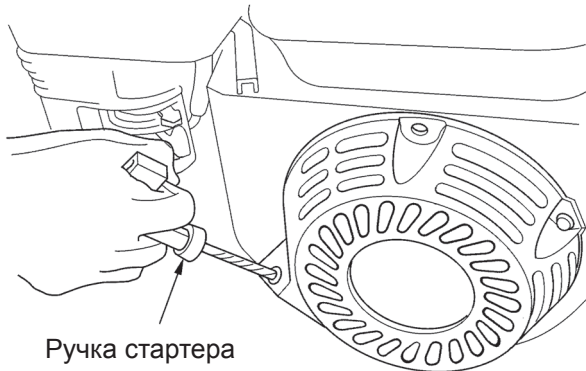


Рис. 8

Ручка стартера

После запуска двигателя, постепенно откройте воздушную заслонку (рис. 9).

1. Рычаг заслонки
2. Рычаг топливного крана в положении «ОТКРЫТО».

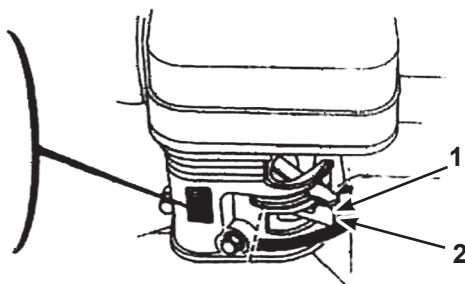


Рис. 9

8. ОСТАНОВКА ДВИГАТЕЛЯ

Чтобы остановить двигатель в случае крайней необходимости, поверните переключатель в позицию «Выключить» (OFF) (рис. 10).

В обычной ситуации выполните последовательно следующие действия:

1. Поверните ручку газа (регулирование оборотов двигателя) направо до упора в положение «МЕДЛЕННО» (рис. 7).
2. Поверните выключатель двигателя в позицию «Выключить» (OFF) (рис. 10).
3. Поверните топливный кран в позицию «Закрыто» (рис. 11).

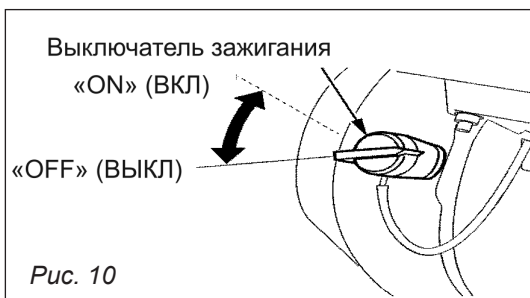
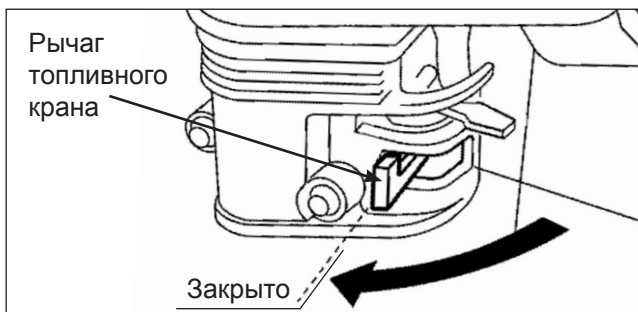


Рис. 10



Рис. 11



9. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Заглушите двигатель, прежде чем проводить какой-либо ремонт.

Чтобы предотвратить случайное включение двигателя, поверните переключатель двигателя в позицию «Выключить» (OFF) и отсоедините колпак свечи зажигания.



Используйте только оригинальные запчасти.

Использование запчастей более низкого качества может повредить двигатель.

Если Вы хотите добиться безотказной работы двигателя, важно периодически проводить его осмотр и регулировку. Регулярный техосмотр будет способствовать также увеличению срока эксплуатации двигателя. В таблице приводятся необходимые интервалы между осмотрами и тип технического обслуживания.

		Время осмотра. Осмотр должен проводиться в указанный интервал времени.				
		При каждом включении	Первый месяц или через 20 часов	Каждые три месяца или через каждые 30 часов	Каждые 6 месяцев или через 100 часов	Каждый год или через 300 часов
Деталь двигателя						
Масло	Проверьте уровень	X				
	Замена		X			
Воздушный фильтр	Проверка	X				
	Чистка			x(1)		
Отстойник	Чистка				X	
Свеча зажигания	Проверка/чистка				X	
Искроуловитель (дополнительная запчасть)	Чистка				X	
Клапанный зазор	Проверка/подготовка		X(2)			X(2)
Топливный бак и фильтр	Чистка					X(2)
Топливный бак и фильтр	Проверка (замена в случае необходимости)	Каждые два года (2)				



(1) Осматривайте чаще, если используете двигатель в пыльных местах.

(2) Если владелец двигателя не имеет необходимых инструментов и данных и не чувствует себя достаточно квалифицированным, необходимо обратиться в сервисный центр.

Замена моторного масла

Необходимо производить слив масла, когда двигатель еще не остыл, в целях полного и быстрого слива масла.

Разместите под сливной горловиной емкость для сбора масла, выверните пробку-щуп заливной горловины и отверните сливную пробку. Слейте масло, затем поставьте сливную пробку на место и заверните ее.

Залейте рекомендованное моторное масло, проверьте уровень, установите пробку заливной горловины и заверните ее. Объем моторного масла составляет 0,6 л.

Вымойте руки с мылом после контакта с использованным маслом.



Пожалуйста, утилизируйте моторное масло должным образом. Мы советуем Вам помещать использованное масло в герметичную емкость, после чего обратиться в сервисную службу по утилизации отходов. Не выбрасывайте герметичную емкость в мусорную урну и не выливайте использованное масло на землю.

11. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ВОЗДУШНОГО ФИЛЬТРА

Загрязненный фильтр затруднит приток воздуха в карбюратор. Во избежание неисправностей в работе карбюратора, регулярно чистите фильтр. Делайте это чаще, если двигатель работает в пыльных условиях.



Никогда не пользуйтесь бензином или растворителем с низкой точкой возгорания для очистки детали фильтра. Это может стать причиной пожара или взрыва.

1. Отвинтите барашковую гайку, снимите крышку фильтра и извлеките фильтрующие элементы.

2. Промойте фильтрующие элементы в теплом растворе моющего средства, затем тщательно их ополосните. Также можно использовать неогнеопасный растворитель. Дайте фильтрующим элементам высохнуть.

3. Обмакните фильтрующие элементы в чистое машинное масло и выжмите для удаления масляных излишков. Если на фильтрующих элементах останется слишком много масла, двигатель будет дымиться в течение некоторого времени после запуска.

4. Удалите масло из корпуса воздушного фильтра и смойте всю накопившуюся грязь. Высушите корпус.

5. Соберите фильтр в обратной последовательности.



Рис. 12

12. ЧИСТКА ОТСТОЙНИКА



В определенных условиях бензин является чрезвычайно пожаро- и взрывоопасным веществом. Не курите и не допускайте появления искр и пламени на рабочей территории.

Поверните топливный кран в положение «Выключить»(OFF). Демонтируйте отстойник и уплотнительное кольцо, и промойте их непожароопасным растворителем или растворителем с высокой точкой возгорания. Тщательно вытрите детали и установите на место. Поверните топливный кран в положение «Включить»(ON) и проверьте, нет ли утечки.

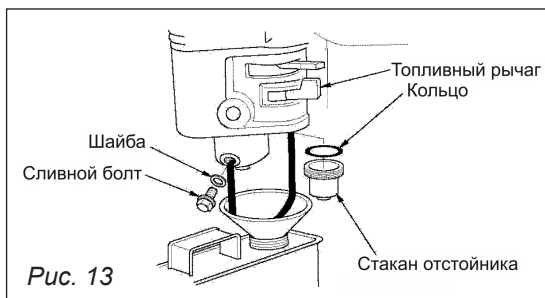


Рис. 13

13. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ СВЕЧЕЙ ЗАЖИГАНИЯ

Чтобы двигатель работал нормально, свеча должна быть установлена с правильным зазором и на ней не должно быть налета.

1. Снимите наконечник высоковольтного провода со свечи и выверните её с помощью свечного ключа.



Во время работы двигателя, глушитель сильно разогревается. Будьте внимательны и не прикасайтесь к нему, пока он не остынет.

2. Осмотрите свечу. Замените свечу, если она выглядит изношенной или, если изоляция треснула, или крошится. В случае, если свечу еще можно использовать, почистите ее щеткой.

3. Измерьте зазор свечи щупом для измерения зазоров. Отрегулируйте расстояние, сгибая боковой электрод.

Зазор должен быть: 0,70 - 0,80 мм

4. Проверьте, чтобы шайба свечи была в хорошем состоянии и ввинтите свечу рукой, чтобы избежать перекоса резьбы.

5. Затяните свечу ключом, чтобы сжать шайбу.

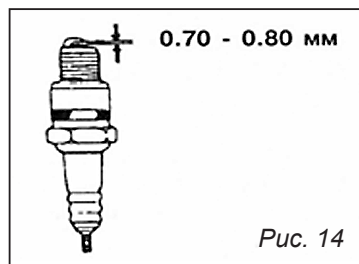


Рис. 14



ЗАМЕЧАНИЕ! Когда вы устанавливаете новую свечу, для прижатия шайбы затяните ее еще на 1/2 оборота. Если вы устанавливаете свечу, которой вы пользовались ранее, затяните на 1/8-1/4 оборота.

Свеча должна была тщательно установлена и прижата. Недостаточно прижатая свеча может очень сильно разогреться и повредить двигатель.

14. РЕГУЛИРОВКА КАРБЮРАТОРА ДЛЯ РАБОТЫ В ХОЛОСТОМ РЕЖИМЕ

1.Заведите двигатель и дайте ему прогреться до нормальной рабочей температуры.

2.Отрегулируйте частоту вращения в режиме холостого хода с помощью винта ограничения перемещения дроссельной заслонки.

Номинальная частота вращения в режиме холостого хода:

1,400 +/-150(200) об/мин.



15. ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА



При перевозке, во избежание утечки топлива, держите двигатель в горизонтальном положении при закрытом топливном кране (положение OFF) Пары бензина или вытекшее топливо могут воспламениться.

Прежде чем поставить двигатель на хранение:

1. Убедитесь, что помещение, где Вы его храните, не было чрезмерно влажным и пыльным.

2. Слейте топливо.



При определенных условиях бензин чрезвычайно пожаро- и взрывоопасен. Не курите и не допускайте появления искр и пламени на рабочей территории.

3. Повернув топливный кран в позицию «Выключить» (OFF), демонтируйте и опорожните отстойник.

4. Поверните топливный кран в позицию «Включить» (ON) и вылейте бензин из топливного бака в подходящую емкость.

5.Вновь установите отстойник и тщательно его затяните.

6. Поменяйте машинное масло.
7. Выньте свечу и налейте 5 мл. чистого машинного масла в цилиндр.
8. Проверните несколько раз коленчатый вал двигателя, чтобы масло равномерно распределилось, затем установите свечу зажигания. Медленно тяните ремень стартера, пока не почувствуете сопротивление. Продолжайте тянуть, пока паз на шкиве стартера не поравняется с отверстием на механическом стартере (рис. 16). В этой точке впускной клапан и выпускной клапан закрыты, и это поможет защитить двигатель от внутренней коррозии.
9. Накройте двигатель, чтобы предохранить его от пыли.

16. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ

Двигатель не заводится с помощью механического стартера:

1. Проверьте, находится ли выключатель двигателя в положении «ON» (включено).
2. Достаточно ли масла в двигателе.
3. Включен ли топливный кран (положение «ON»).
4. Есть ли горючее в топливном баке.
5. Поступает ли бензин в карбюратор. Чтобы это проверить, ослабьте болт слива при включенном топливном кране (ON).



Если произошла утечка бензина, убедитесь, что рабочая территория сухая, прежде чем тестировать свечи или заводить двигатель. Пролитое горючее или его пары могут воспламениться.

6. Есть ли искра в свече зажигания.
 - а. Снимите колпак со свечи. Уберите всю грязь вокруг свечи, затем выверните свечу.
 - б. Установите свечу в колпак.
 - в. Поверните выключатель двигателя в положение «ON» (включено).
 - г. Заземлив боковой электрод об любую часть двигателя, потяните шнур стартера, чтобы увидеть, появятся ли искры между электродами свечи.
 - е. Если искры нет, замените свечу.
- Установите свечу в обратном порядке и попытайтесь вновь завести двигатель в соответствии с инструкциями.

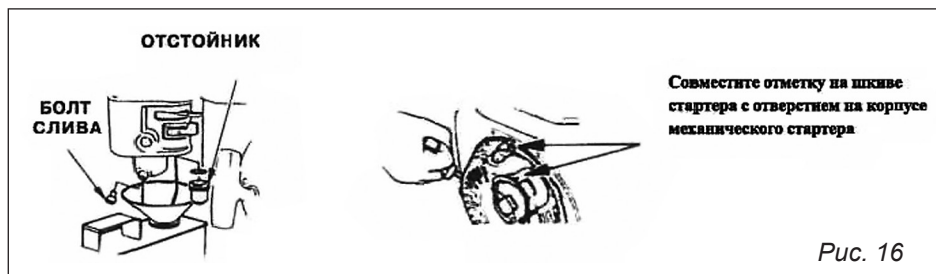


Рис. 16

17. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации двигателя — 12 месяцев со дня продажи. Неисправности, допущенные по вине изготовителя, в течении гарантийного срока устраняются бесплатно.



Самостоятельная разборка узлов двигателя в течение гарантийного срока запрещена.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, наступившими в результате их эксплуатации с нарушением требований данного руководства:

- механических повреждений в результате удара, падения и т.п.;
- повреждений в результате воздействия огня, агрессивных веществ;
- проникновения жидкостей, посторонних предметов внутрь узлов двигателя;
- работа с перегрузкой;
- несоблюдение правил эксплуатации, несвоевременное техническое обслуживание;
- небрежное обращение с двигателем при работе и хранении проявлением чего являются трещины, вмятины на наружных поверхностях, сильное загрязнение, коррозия деталей изделия.

Гарантия с двигателя снимается в случае:

- использование двигателя не по назначению;
- применение комплектующих, не предусмотренных данным руководством;
- продолжительная работа с низким уровнем масла;
- разборки при попытке устранения дефекта покупателем;
- самовольного изменения конструкции и электросхемы;
- появление дефектов, вызванных действием непреодолимой силы (пожар, наводнение, удар молнии и др.).

При отсутствии в гарантийных талонах даты продажи и штампа магазина претензии не принимаются.



Инструкции, указанные в данном руководстве, не относятся к абсолютно всем ситуациям, которые могут возникнуть. Оператор должен осознавать, что контроль над практической эксплуатацией и соблюдение всех предосторожностей, входит в его непосредственные обязанности.

Все виды ремонта и технического обслуживания двигателя должны производиться квалифицированным персоналом уполномоченных ремонтных мастерских.



**ПО ВОПРОСАМ, СВЯЗАННЫМ С НЕИСПРАВНОСТЯМИ
ИЗДЕЛИЯ, ОБРАЩАЙТЕСЬ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР**

**Адреса и телефоны ближайших
сервисных центров указаны на сайте**

www.uralopt.ru/services

Импортер:

ООО «УРАЛОПТИНСТРУМЕНТ», 614068, РФ, г. Пермь,
ул. Лесозаводская, 6. Тел./факс: (342) 237-16-52

Изготовитель:

ТАЙЧЖОУ МЕНГХУА МАШИНЕРИ КО. ЛТД.
№ 85 Хаилианг Роуд, Санья, Цзяоцзян,
Тайчжоу Сити Чжэцзян Провинс, Китай



Актуальная информация о действующих
адресах сервисных центров доступна
на нашем сайте:
www.uralopt.ru/services